



District 2

Bordbønn / Table Prayer

*I Jesu navn går vi til bords
å spise, drikke på ditt ord.
Deg, Gud til ære, oss til gavn,
Så får vi mat i Jesu navn. Amen*

In Jesus' name to the table we go
To eat and drink according to His word.
To God the honor, us the gain,
So we have food in Jesus' name. Amen

Fødselsdagen / The Birthday

Text by Margrethe Munthe
Translated by Christine Anderson

*Hurra for deg som fyller ditt år!
Ja, deg vil vi gratulere.
Alle i ring omkring deg vi står,
Og se, nå vil vi marsjere.
Bukke, nikke, neie, snu oss omkring,
Danse for deg med hopp og sprett og
spring.
Ønske deg av hjertet alle gode ting,
Og si meg så; hva vil du mere?
Gratulerer!*

Hurrah to you! Toast in one more year!
Yes, we will congratulate you.

All in a ring around you, my dear,
And look, now we will march for you,
Bow, nod, curtsy, and turn ourselves
around.

Dancing for you with hops and jumps
and a bound.

Wishing you from the heart the best to
be found.

And so I say: What more do you
desire? Congratulations!

*Please welcome the family of Samuel
Langland, the first president of the
Grand Lodge of Sons of Norway of the
Pacific Coast in 1903!*



Velkommen til det hundret år fest • Welcome to the 100th year festival!
Thursday • 20 May 2010 • Holiday Inn • 3105 Pine Street • Everett WA 98201

Piano selections • Andrew Doornink

Welcome and greetings • District 2 President Waldo Bueing
Master of Ceremonies

Bordbønn • Table Prayer • International Vice President Marit Kristiansen
Toast • Past International and Past District 2 President Ted Fosberg
Wine for toast by St. Michelle Winery

Menu

Fresh Rolls and Butter • Tossed Green Salad • Fresh Vegetables
Chef's Selection of Potato, Rice or Pasta
Pacific Northwest Grilled Salmon Topped with Lemon Chive Butter
or
Roast Pork Loin with Cranberry Port Wine Demi-Glace

A look at the Past • a visual history of District 2 by Christine Anderson
Family of Samuel Langland, first president of the Sons of Norway of the Pacific Coast

Fødselsdagen • The Birthday

Led by Roberta Morrow and Claire Sagen • Please stand and join in the singing!
Classic New York Cheese Cake served with Berry Coulis

Greetings

Norwegian Ambassador to the United States • Read by International President Dan Rude
District 4 • President Sharon Tandberg
District 6 • President Janie Kelly

District 7 • Past President and Past International Director Jack Lysne
Grand Lodge Daughters of Norway • Julie Swenson, Financial Secretary
Consul of Norway in Seattle • Read by International Director Bill Fosmoe
Past District 2 presidents stand

Current and other Past District 2 officers stand
Current and Past D2 committees stand • Trollhaugen, Travel, Men/Women of the Year

A look at our Future • Poulsbo Leikarringen youth folk dancers

Leaders are Lisa Moseng and Suzanna Jeffries • musicians are led by Bob Moseng
Current and Past D2 committees stand • Scholarship, Youth Camps, and Unge Venner

Fram, forward into the Future of Sons of Norway • Donald E. Anderson

Mange takk to the Sons of Norway Foundation for help in funding our centennial!
Med hjertelig takk til Synnøve Søstre Produksjoner for sponsoring the historical photos
on display and partial funding of Poulsbo Leikarringen!
Tusen takk to Normanna Lodge 2-003 for its willing assistance in this celebration!



District 2

Why Fram, forward into the future? Fram is forward in English! The Sons of Norway moves forward into the future by developing programs to honor our ancestry and interest in historical and modern Norway.

2010 is the centennial of the merger on 9 July 1910 in Grand Forks, North Dakota, of the Sons of Norway of the Pacific Coast organized on 13 May 1903 with Sons of Norway organized on 16 January 1895 in the Midwest to become Sons of Norway with two districts. This logo commemorates the formation of District 2 which had lodges in Washington, California, Oregon, Idaho, and British Columbia then. From 1913-1924 lodges in Montana were part of District 2. In 1952, California lodges were transferred into the new District 6. Then in 1966, British Columbia lodges were transferred into District 7. We now have lodges in Alaska, Idaho, Oregon, and Washington with over 11,000 members.

Pacific Northwest forests provided the masts for the Norwegian ice ship, *Fram*. "She has voyaged further both north and south than any other surface vessel in history." August 2010 marks the 100th anniversary of the beginning of her historic voyage to the South Pole with Roald Amundsen and his crew.

D2 members are active during the year with:
•Three summer youth camps for children 9-15 years of age. www.sofncamps.com
•Trollhaugen, our recreational area
•Adult cultural and heritage retreats
•Sports including bowling, golf, and cross country skiing
•Border Festival with District 7

D2 offers Sofie/Olson Memorial Scholarship Funds to camp participants and the Carl M. Saltveit Scholarship for students attending the International Summer School in Norway.

Fram design by Brent Swenson of Rhombus, Inc. and District 2 map design by Northwest Territorial Mint